



CATALOGO GENERALE 2014
GENERAL CATALOGUE 2014

CONSAPEVOLI DEI NOSTRI MEZZI

La nostra forza nasce dalla tradizione artigiana.

Mani sapienti hanno costruito eccezionali strumenti per la coltivazione della terra e la manutenzione del verde.

Oggi la nostra storia si arricchisce di un nuovo capitolo, una nuova sfida per il futuro.

Ricerca, sviluppo, innovazione e competitività sul mercato sono i driver dello sviluppo MGM.

Per innovare nel rispetto della tradizione con grande consapevolezza.

Nei nostri mezzi, ovviamente.

AWARE OF OUR CAPABILITIES

Our strength comes from our craft background.

Knowing hands have built exceptional tools for farming and grounds care.

Today, a new chapter, a new challenge, is added to our history.

Research, development, innovation and market competitiveness are the driving forces behind MGM.

To be innovative yet faithful to our traditions.

Within our capabilities, obviously.



MOTOZAPPE

Raccogliere i frutti del proprio lavoro
non è mai stato così semplice.

MOTOR HOES

Getting the job done
has never been this easy.



Motore	Cambio	Trasmissione	Frizione	Stegole	Dispositivo sicurezza	Fresa	Peso
Benzina 1,6 KW (2,1 HP)	Mono marcia	A catena carter imbullonato	Cinghia ad innesto graduale	Regolabili in altezza	Conforme alla normativa CE	cm 50 a 4 stelle con dischi	Kg. 30
Engine	Gear	Transmission	Clutch	Handle bars	Safety device	Tiller	Weight
Petrol 1,6 KW (2,1 HP)	Single gear	Chain bolted guard	Gradual transmission belt	Height adjustable	In compliance with EC standards	cm 50 adjustable with side disks	Kg. 30

NEW



Carter imbullonato e fresa registrabile
Bolted guard and adjustable tiller



Regolazione stegole
Handle bars height adjustable



Puleggia in alluminio
Aluminum pulley

DL501 - DL512ECO

motozappa motor hoe

Motore	Cambio 501	Cambio 512 ECO	Trasmissione	Frizione	Stegole	Dispositivo sicurezza	Fresa	Peso
Benzina da 2,6 a 4,1 KW (3,5-5,6 HP)	Mono marcia	2 velocità 1 avanti + 1 retromarcia	A catena	Cinghia ad innesto graduale	Regolabili in altezza e lateralmente	Conforme alla normativa CE	cm 64 con dischi laterali	Kg. 45
Engine	Gear	Gear	Transmission	Clutch	Handle bars	Safety device	Tiller	Weight
Petrol from 2,6 to 4,1 KW (3,5-5,6 HP)	Single gear	2 speeds 1 forward + 1 reverse	Chain	Gradual transmission belt	Height and side adjustable	In compliance with EC standards	cm 64 with side disks	Kg. 45



Accessori: allargamento fresa, assolcatore.
Implements: rotary tiller extension, furrower.

Particolari e accessori del modello DL501 e DL512 - Parts and implements for model DL501 and DL512



Stegole regolabili in tutte le direzioni con un nuovo sistema rapido di bloccaggio e snodi in acciaio

Adjustable handle bars in all directions with a new quick lock and steel joint system



Ruotino anteriore di trasferimento con sgancio rapido

Front transfer wheel with quick release



Assolcatore (accessorio)
Furrower (implement)



Allargamento fresa (accessorio)
Rotary tiller extensions (implement)

Motore	Cambio	Trasmissione	Frizione	Stegole	Dispositivo sicurezza	Fresa	Peso
Benzina da 2,6 a 4,1 KW (3,5-5,6 HP)	2 velocità 1 avanti + 1 retromarcia	A catena carter imbullonato	Cinghia ad innesto graduale	Regolabili in altezza e lateralmente	Conforme alla normativa CE	cm 88 registrabile con dischi laterali	Kg. 50
Engine	Gear	Transmission	Clutch	Handle bars	Safety device	Tiller	Weight
Petrol from 2,6 to 4,1 KW (3,5-5,6 HP)	2 speeds 1 forward + 1 reverse	Chain bolted guard	Gradual transmission belt	Height and side adjustable	In compliance with EC standards	cm 88 adjustable with side disks	Kg. 50



Accessori: assolcatore.
Implements: furrower.



Leve comandi facili da usare
Easy to use lever controls



Carter imbullonato
Bolted guard



Cinghia dentata in kevlar:
dura il triplo di quelle normali!
Kevlar toothed belt:
last three time longer than normal ones!

DL612

motozappa motor hoe

Motore	Cambio	Trasmissione	Frizione	Stegole	Dispositivo sicurezza	Fresa	Peso
Benzina da 3,6 a 4,1 KW (4,8-5,6 HP)	2 velocità 1 avanti + 1 retromarcia	Meccanica ingranaggi più catena	Cinghia ad innesto graduale	Regolabili in altezza e lateralmente	Conforme alla normativa CE	cm 88 registrabile con dischi laterali	Kg. 54
Engine	Gear	Transmission	Clutch	Handle bars	Safety device	Tiller	Weight
Petrol from 3,6 to 4,1 KW (4,8-5,6 HP)	2 speeds 1 forward + 1 reverse	Mechanical gears plus chain	Gradual transmission belt	Height and side adjustable	In compliance with EC standards	cm 88 adjustable with side disks	Kg. 54

Accessori: assolcatore.
Implements: furrower.



Gruppo cambio ad ingranaggi e catena
Scatola cambio alluminio
Gears and chain gearbox
Aluminium gearbox



Regolazione fresa con sganci rapidi
Tiller adjustment with quick release



Motore	Cambio	Trasmissione	Frizione	Stegole	Dispositivo sicurezza	Fresa	Peso
Benzina da 3,6 a 4,1 KW (4,8-5,6 HP)	3 velocità 2 avanti + 1 retromarcia	Meccanica ingranaggi a bagno olio	Cinghia ad innesto graduale	Regolabili in altezza e lateralmente	Conforme alla normativa CE	cm 90 a 8 stelle con dischi laterali	Kg. 68
Engine	Gear	Transmission	Clutch	Handle bars	Safety device	Tiller	Weight
Petrol from 3,6 to 4,1 KW (4,8-5,6 HP)	3 speeds 2 forward + 1 reverse	Oil bath gear mechanism	Gradual transmission belt	Height and side adjustable	In compliance with EC standards	cm 90 8-star with side disks	Kg. 68

Accessori: allargamento fresa, assolcatore, rulli tagliaerba.
 Implements: rotary tiller extension, furrower, cylinder mowers.



Leva frizione invertita
 Inverted gearshift



Assolcatore (accessorio)
Ruote laterali di trasferimento (accessorio)
 Furrower (implement)
 Side transfer wheels (implement)



Fresa speciale 32 zappe (accessorio)
 Special 32 hoe tiller (implement)



Selettore marce esterno e di facile accesso
 External and easily accessible gear lever

Motore	Cambio	Trasmissione	Frizione	Stegole	Dispositivo sicurezza	Fresa	Peso
Benzina 0,8 KW (1,1 HP)	Mono marcia	Ingranaggi a bagno d'olio	Automatica ad espansione	Abbattibili + manico per trasporto	Conforme alla normativa CE	cm 25	Kg. 12
Engine	Gear	Transmission	Clutch	Handle bars	Safety device	Tiller	Weight
Petrol 0,8 KW (1,1 HP)	Single gear	Oil bath gears	Automatic expansion	Foldable + handle for transport	In compliance with EC standards	cm 25	Kg. 12

Accessori: arieggiatore, scarificatore a molle.
Implements: aerator, spring scarifier.



Leggerissima
Light weight



Stegole regolabili
Adjustable handle bars



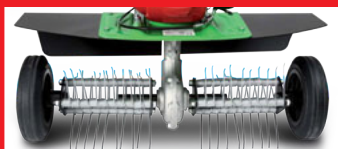
Carter fresa in fusione d'alluminio
Trasmissione ad ingranaggi a bagno d'olio
Aluminium cast tiller guard
Oil bath transmission and gears



Fresa 4 stelle ad uncino
penetra nel terreno e non scappa
4-sprocket hook till
penetrates the ground without
slipping



Arieggiatore (accessorio)
Aerator (implement)



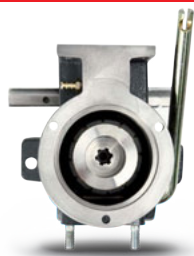
Scarificatore a molle (accessorio)
Spring scarifier (implement)

Motore	Cambio	Trasmissione	Frizione	Stegole	Dispositivo sicurezza	Fresa	Peso
Benzina 2,6 KW (3,5 HP)	Mono marcia	Ingranaggi bagno olio (v.s.f)	Conica a bagno d'olio	Regolabili in altezza e lateralmente	Conforme alla normativa CE	cm 60 con dischi laterali	Kg. 42
Engine	Gear	Transmission	Clutch	Handle bars	Safety device	Tiller	Weight
Petrol 2,6 KW (3,5 HP)	Single gear	Oil bath gears (v.s.f)	Conic in oil bath	Height and side adjustable	In compliance with EC standards	cm 60 with side disks	Kg. 42

Accessori: allargamento fresa, ruota laterale di trasferimento, assolcatore.
 Implements: rotary tiller extension, lateral transport wheels, furrower.



Scatola cambio in ghisa robusta e compatta
 Robust and compact cast iron gear box



Frizione conica a bagno d'olio per un innesto senza strappi
 Conic oil bath clutch for jerk less gear shifts



Assolcatore regolabile in altezza e lateralmente (accessorio)
 Height and side adjustable furrower (implement)



Ruotino anteriore di trasferimento orientabile
 Small adjustable front transfer wheel

DL8

motozappa motor hoe

Motore	Cambio	Trasmissione	Frizione	Stegole	Dispositivo sicurezza	Fresa	Peso
Benzina e diesel da 3,5 a 4,1 KW (4,6-5,6 HP)	3 velocità 2 avanti + 1 retromarcia	Meccanica ingranaggi bagno d'olio	Conica in bagno d'olio	Regolabili in altezza e lateralmente	Conforme alla normativa CE	cm 90 registrabile con dischi laterali	Kg. 70
Engine	Gear	Transmission	Clutch	Handle bars	Safety device	Tiller	Weight
Petrol and diesel from 3,5 to 4,1 KW (4,6-5,6 HP)	3 speeds 2 forward + 1 reverse	Mechanical Oil bath gears	Conic in oil bath	Height and side adjustable	In compliance with EC standards	cm 90 adjustable with side disks	Kg. 70

Accessori: allargamento fresa, fresa per ortaggi, rulli tagliaerba, ruote laterali di trasferimento, assolcatore, coppia ruote in ferro, coppia ruote in gomma, arginatori.

Implements: rotary tiller extension, inter-row weeder, cylinder mowers, side transfer wheels, furrower, iron wheels, rubber wheels, worm screw furrower.



Stegole rinforzate
Reinforced handle bars



Assolcatore regolabile in altezza lateralmente (accessorio)
Height and side adjustable furrower (implement)



Rulli tagliaerba (accessorio)
Cylinder mowers (implement)

Motore	Cambio	Trasmissione	Frizione	Stegole	Dispositivo sicurezza	Fresa	Peso
Benzina e diesel da 4,1 a 5,5 KW (5,6-7,5 HP)	4 velocità 3 avanti + 1 retromarcia	Meccanica ingranaggi bagno d'olio	Multipla 3 dischi a secco	Regolabili in altezza e lateralmente	Conforme alla normativa CE	cm 90 registrabile con dischi laterali	Kg. 90
Engine	Gear	Transmission	Clutch	Handle bars	Safety device	Tiller	Weight
Petrol and diesel from 4,1 to 5,5 KW (5,6-7,5 HP)	4 speeds 3 forward + 1 reverse	Mechanical Oil bath gears	Multiple 3 dry disks	Height and side adjustable	In compliance with EC standards	cm 90 adjustable with side disks	Kg. 90

Accessori: allargamento fresa, rulli tagliaerba, ruote laterali di trasferimento, assolcatore, coppia ruote in ferro, coppia ruote in gomma.
 Implements: rotary tiller extension, cylinder mowers, side transfer wheels, furrower, iron wheels, rubber wheels.



Rulli tagliaerba (accessorio)
Cylinder mowers (implement)



Arginatori (accessorio)
Worm screw furrower (implement)



Avviamento elettrico con avviatore rapido ricaricabile (accessorio)
Electric ignition with rechargeable fast start (implement)

Motore	Cambio	Presa di forza	Frizione	Stegole	Dispositivo sicurezza	Fresa	Peso
Benzina e diesel da 4,9 a 7,3 KW (6,7-10 HP)	4 velocità 3 avanti + 1 retromarcia	1 indipendente + 1 sincronizzata	Multipla 3 dischi a secco	Regolabili in altezza e lateralmente	Conforme alla normativa CE	cm 100 registrabile con dischi laterali	Kg. 110
Engine	Gear	Power take-off	Clutch	Handle bars	Safety device	Tiller	Weight
Petrol and diesel from 4,9 to 7,3 KW (6,7-10 HP)	4 speeds 3 forward + 1 reverse	1 independent + 1 synchronised	Multiple 3 dry disks	Height and side adjustable	In compliance with EC standards	cm 100 adjustable with side disks	Kg. 110



Accessori: allargamento fresa, assolcatore, ruote laterali di trasferimento, coppia ruote in ferro, rulli tagliaerba, coppia ruote in gomma, rimorchio, arginatori.
 Implements: rotary tiller extension, furrower, side transfer wheels, iron wheels, cylinder mowers, rubber wheels, trailer, worm screw furrower.



Gruppo cambio in ghisa indestruttibile
Flange con protezioni in feltro e acciaio
 Non destructible cast iron gear unit
 Flange with felt and steel protection








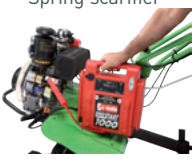




Leva frizione hold to run
Doppio comando che aziona una frizione multidisco, garanzia di massima affidabilità
 Hold-to-run clutch lever



Fresa a 4 stelle (accessorio)
Coppie coniche maggiorate per lavorare con una fresa fino a 130 cm
 4-star tiller (implement)
 Enlarged conic pair to work with a tiller up to 130 cm



Presa di forza sincronizzata
Presa di forza indipendente
 Synchronised power take off
 Independent power take-off

modelli models	DL301	DL501	DL512	DL612	DL712	DL31	DL51	DL8	DL913	DL10
accessori implements										
 <p>Rulli tagliaerba Cylinder mowers</p>					●			●	●	●
 <p>Fresa ortaggi Inter-row weeder</p>								●		
 <p>Allargamento fresa Rotary tiller extension</p>		●	●		●		●	●	●	●
 <p>Arieggiatore Aerator</p>						●				
 <p>Scarificatore a molle Spring scarifier</p>						●				
 <p>Avviamento elettrico Electric ignition</p>								●	●	●
 <p>Assolcatore retrofresa Furrower</p>	●	●	●	●	●		●	●	●	●
 <p>Ruote di trasferimento Transfer wheels</p>					●		●	●	●	●
 <p>Ruota in ferro Iron wheels</p>								●	●	●
 <p>Ruota in gomma Rubber wheel</p>								●	●	●

CONTATTI - CONTACTS

Amministrazione - Administration

amministrazione@mgmsnc.it

Ricambi - Spare parts

ricambi@mgmsnc.it

Commerciale - Sales

commerciale@mgmsnc.it

Tecnico - Engineering

tecnico@mgmsnc.it

Tel. +39 071 75 78 051

Rivenditore - Dealer

RINGRAZIAMENTI: CONERO GOLF CLUB, azienda agraria MACCARONI, azienda agraria I TRE FILARI.

www.lamponemedia.it



MGM Snc - Via Mariano Guzzini N° 4 - 62019 RECANATI (MC) - Tel. 071 75 78 051 - Fax 071 75 78 682 - info@mgmsnc.it

www.mgmsnc.it